

Initiatives ministérielles

La présidente suppléante (Mme Maheu): Je déclare la motion rejetée. Le prochain vote porte sur la motion n° 1.

• (1035)

[Français]

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 150)

POUR

Députés

Asselin
Bergeron
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bélisle
Caron
Dalphond—Guirald
de Savoye
Dumas
Gagnon (Québec)
Godin
Guimond
Landry
Laurin
Lebel
Lefebvre
Loubier
Mercier
Nunez
Picard (Drummond)
Rocheleau
St-Laurent

Bachand
Bernier (Gaspé)
Brien
Canuel
Chrétien (Frontenac)
Debien
Deshaies
Fillion
Gauthier (Roberval)
Guay
Jacob
Langlois
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Leblanc (Longueuil)
Leroux (Shefford)
Marchand
Ménard
Paré
Pomerleau
Sauvageau
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)—42

CONTRE

Députés

Ablonczy
Allmand
Anawak
Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bakopanos
Beaumier
Benoit
Bertrand
Bhaduria
Blondin—Andrew
Bonin
Breitkreuz (Yellowhead)
Brown (Calgary Southeast)
Brushett
Bélair
Campbell
Chamberlain
Chatters
Copps
Crawford
Cummins
DeVillers
Dingwall
Dromisky
Duncan
Eggleton
Fewchuk

Adams
Althouse
Anderson
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Baker
Barnes
Bellemare
Berger
Bethel
Blaikie
Bodnar
Boudria
Bridgman
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Caccia
Catterall
Chan
Chrétien (Saint-Maurice)
Cowling
Culbert
de Jong
Dhaliwal
Discepola
Duhamel
Easter
English
Finestone

Chatters
Copps
Crawford
Cummins
DeVillers
Dingwall
Dromisky
Duncan
Eggleton
Fewchuk
Finlay
Fontana
Frazer
Gaffney
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gerrard
Godfrey
Gouk
Gray (Windsor West)
Grose
Guarnieri
Hanrahan
Harper (Calgary West)
Harris
Harvard
Hermanson
Hill (Macleod)
Hoepfner
Hubbard
Iftody
Jackson
Keyes
Knutson
Lastewka
Lee
Loney
MacDonald
Malhi
Manley
Marchi
Martin (LaSalle—Émard)
Mayfield
McGuire
McLaughlin
McTeague
Meredith
Mills (Broadview—Greenwood)
Mitchell
Murray
O'Reilly
Pagtakhan
Patry
Penson
Peters
Phinney
Pillitteri
Ramsay
Regan
Rideout
Rock
Serré
Silye
St. Denis
Stewart (Brant)
Stinson
Szabo
Telegi
Thompson
Torsney
Valeri
Verran
Walker
Wells
Williams
Young

Chrétien (Saint-Maurice)
Cowling
Culbert
de Jong
Dhaliwal
Discepola
Duhamel
Easter
English
Finestone
Flis
Forseth
Fry
Gagliano
Gallaway
Gilmour
Goodale
Graham
Grey (Beaver River)
Grubel
Hanger
Harb
Harper (Simcoe Centre)
Hart
Hayes
Hickey
Hill (Prince George—Peace River)
Hopkins
Ianno
Irwin
Jordan
Kirkby
Kraft Sloan
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)
Lincoln
MacAulay
MacLaren (Etobicoke North)
Maloney
Manning
Marleau
Massé
McClelland (Edmonton Southwest)
McKinnon
McLellan (Edmonton Northwest)
McWhinney
Milliken
Mills (Red Deer)
Murphy
O'Brien
Ouellet
Parrish
Payne
Peric
Peterson
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Reed
Richardson
Ringma
Schmidt
Shepherd
Speller
Steckle
Stewart (Northumberland)
Strahl
Taylor
Thalheimer
Tobin
Ur
Vancielief
Volpe
Wappel
Whelan
Wood
Zed—186

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bevilacqua
Clancy
Dubé
Lalonde

Bouchard
Crête
Dupuy
LeBlanc (Cape/Cap Breton Highlands—Canso)